

Porównanie tłumaczeń Jana 11:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeszcze nie zaś przyszedł — Jezus do — wsi, ale był jeszcze na — miejscu, gdzie wyszła naprzeciw Mu — Marta.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeszcze nie zaś przyszedł Jezus do wioski ale był w miejscu gdzie spotkała Go Marta
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus natomiast nie wszedł do wioski, lecz był jeszcze w tym miejscu, gdzie spotkała Go Marta.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeszcze nie zaś przyszedł Jezus do wsi, ale był jeszcze w miejscu, gdzie napotkała go Marta.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeszcze nie zaś przyszedł Jezus do wioski ale był w miejscu gdzie spotkała Go Marta